

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 82 (2010)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redazione

**Col Franco Valli (redattore responsabile)**  
**Col SMG Sergio Romaneschi**  
**Ing. Fausto de Marchi**

Collaboratori

**Dr. Gianandrea Gaiani**

Editore

**Circolo Ufficiali di Lugano**

Corrispondenza

Indirizzo elettronico

**valli.franco@gmail.com**

**Col Franco Valli**

**Via C. Ghiringhelli 15**

**6500 Bellinzona**

Abbonamento (sei numeri all'anno)

**Svizzera fr. 30.-**

**estero fr. 40.-**

Inserzioni

**badaracco@ticino.com**

**Circolo Ufficiali di Lugano**

**CP 5291, 6901 Lugano**

**tel. 091 921 11 22**

**fax 091 921 11 10**

Gestione indirizzi

**Col Marco Dolina**

**mdolina@ticino.com**

Stampa

**Arti Grafiche Veladini SA**

**Via Besso 42**

**6903 Lugano**

**tel. 091 966 11 61**

**www.veladini.ch**

**info@veladini.ch**

Prezzi base per inserzioni (sei numeri)

**pagina interna:**

**fr. 2000.-**

**seconda e terza di copertina:**

**fr. 2500.-**

**quarta di copertina:**

**fr. 3000.-**

**per altri formati rivolgersi**

**all'Amministrazione**

Le opinioni espresse dagli autori  
degli articoli rispecchiano esclusivamente  
le idee personali e non coinvolgono  
l'opinione della redazione.

La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 1400 copie



**Misto**

Gruppo di prodotti provenienti da foreste  
gestite in modo corretto  
e da altre origini controllate  
www.fsc.org Cert. no. SGS-COC-100358  
© 1996 Forest Stewardship Council

## SOMMARIO

### SPECIALE

**Chiasso 1945** 3

### ATTUALITÀ POLITICA E MILITARE

**La sicurezza dello stato è anche sicurezza del cittadino** 7

Div Peter Regli

**Bilanci 2009** 11

Dr. Gianandrea Gaiani

**Yemen** 13

Dr. Gianandrea Gaiani

### ESERCITO SVIZZERO

**Rapporto della reg ter 3** 15

Magg Graziano Regazzoni

**Rapporto della br fant mont 9** 17

cdo br fant mont 9

### TRUPPE TICINESI

**Gr art 49, un CR insolito** 19

Cap Paolo Brocco

### STORIA

**La difesa del fronte SUD (1. parte)** 20

Col SMG Pier Augusto Albrici

**Sci nordico di Davos e la guerra russo-finica** 25

Giorgio Piona

### RACCONTI

**Il soldato Mordasini** 27

Magg Renato Ramazzina

### SSU

**Politica di sicurezza 2009** 29

### L'ECO DA PALAZZO FEDERALE

A cura dell'Ing. Fausto De Marchi 31

### EQUIPAGGIAMENTO E ARMAMENTO

**Equipaggiamento e armamento** 32

Ing. Fausto De Marchi

### COMUNICATI

**Comunicati** 37

### CIRCOLI / SOCIETÀ D'ARMA

**Attività fra il 2009 e il 2010** 40

**Circoli: sedi, comitati** 46